



天朝食府

Dynasty Restaurant



火鍋
·
川粵菜

HOTPOT · SICHUAN · CANTONESE
CUISINE

粵菜

CANTONESE CUISINE

湯類

SOUPS

MOP

濃湯雞煲翅

Double Boiled Chicken &
Shark's Fin Soup

498

每位 pax

香濃紅燒翅

Braised Shark's Fin

498

每位 pax

翅湯雲吞雞

Shark's Fin Soup with
Wonton & Chicken

298

竹笙海鮮豆腐羹

Seafood and Tofu Soup

298

*所有價目需另加10%服務費。
All prices are subject to 10% service charge.

珍饈百味

TRADITIONAL
DELICACIES

特價推廣
SPECIAL OFFER

MOP

一頭南非塘心鮑

Braised South African
1-head Quality Abalone

時價

Market Price

2980

每隻 Per Piece

二頭南非塘心鮑

Braised South African
2-head Quality Abalone

2280

每隻 Per Piece

三頭南非塘心鮑

Braised South African
3-head Quality Abalone

1680

每隻 Per Piece

四頭南非塘心鮑

Braised South African
4-head Quality Abalone

998

每隻 Per Piece

八頭塘心吉品鮑

Braised Japanese Yoshihama
8-head Quality Abalone

698

每隻 Per Piece

十二頭塘心吉品鮑

Braised Japanese Yoshihama
12-head Quality Abalone

298

每隻 Per Piece

二十頭塘心吉品鮑

Braised Japanese Yoshihama
20-head Quality Abalone

折扣優惠不適用於特價推廣。

Discounts are not applicable to special offer.

*所有價目需另加10%服務費。

All prices are subject to 10% service charge.

珍饈百味

TRADITIONAL
DELICACIES

MOP

髮菜瑤柱脯 498

Braised Whole Conpoy with
Sea Moss

海味一品煲 498

Abalone & Seafood Pot

花菇鵝掌炆海參 468

Braised Sea Cucumber with
Goose Webs and Mushrooms

桂花瑤柱炒蟹肉 268

Sautéed Crab with Conpoy in
Osmanthus Sauce

豉油王香煎大虎蝦 498

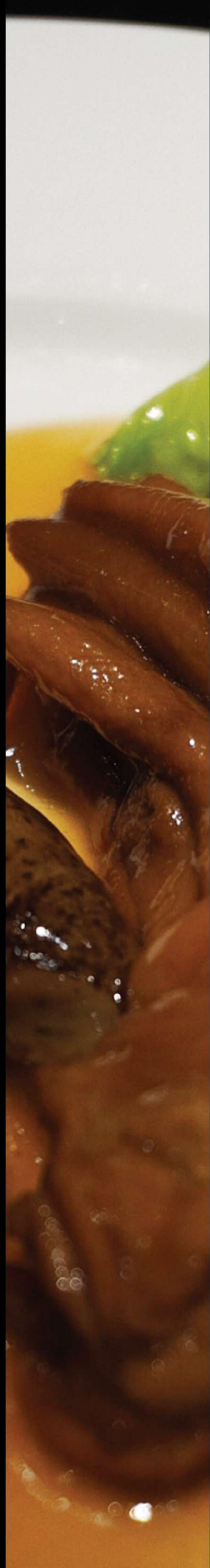
Pan-seared Prawn with
Premium Soy Sauce

薑葱炒膏蟹 698

Sautéed Crab with
Ginger and Scallion

清蒸海龍躉 680

Steamed Sea Grouper



*所有價目需另加10%服務費。
All prices are subject to 10% service charge.

豐盛盤菜

PROSPERITY POON CHOI

需提前一天預訂

1 day in advance reservation is required

MOP

十人份量

For 10 Pax

2980

六人份量

For 6 Pax

1980

四人份量

For 4 Pax

1280

一口鮑

Abalone

花膠

Fish Maw

豬皮

Pig Skin

海參

Sea Cucumber

鵝掌

Goose Web

蘿蔔

Turnip

虎蝦

Tiger Prawn

發水魷魚

Dried Squid

花菇

Mushroom

髮菜

Sea Moss

枝竹

Bean Curd Sheet

豬手

Pork Knuckle

*所有價目需另加10%服務費。All prices are subject to 10% service charge.

*此為特價項目，折扣優惠不適用。This is a special promotion. Discounts are not applicable.





傳統味菜

TRADITIONAL
CUISINE

MOP

爆炒桂花蚌 198

Fried Sea Cucumber Meat

XO醬炒帶子 328

Sautéed Scallop in XO Sauce

沙茶醬炒牛肉 168

Sautéed Beef in Shacha Sauce

古法咕嚕肉 128

Traditional Sweet and Sour Pork

貴妃雞 198

Sautéed Chicken with
Superior Soup

當紅炸子雞 368

Crispy Fried Chicken

海蜇手撕雞 198

Sautéed Shredded Chicken
& Jellyfish

*所有價目需另加10%服務費。
All prices are subject to 10% service charge.



滋味煲仔菜

CLAY POT

MOP

黑椒薑葱虎蝦煲

498

Prawn with Ginger and Scallion
in Black Pepper Sauce Clay Pot

黑椒薑葱膏蟹煲

698

Crab with Ginger and Scallion in
Black Pepper Sauce Clay Pot

豆豉雞煲

168

Stewed Chicken with Black Bean
Sauce Clay Pot

啫啫雞煲

168

Sizzling Chicken Clay Pot

南乳豬手煲

168

Braised Pork Knuckle with
Fermented Bean Curd Clay Pot

魚香茄子煲

138

Sauté Eggplant with Fish
Flavor Clay Pot

*所有價目需另加10%服務費。

All prices are subject to 10% service charge.

鹽焗系列

SALT BAKED

MOP

鹽焗花竹蝦

Salt Baked Kuruma Prawn

時價

Market Price

鹽焗鮮鮑

Salt Baked Fresh Abalone

468

鹽焗蟹

Salt Baked Crab

時價

Market Price

鹽焗大花甲

Salt Baked Clams

時價

Market Price

鹽焗雞

Salt Baked Chicken

368

鹽焗豬手

Salt Baked Pork Knuckle

268

*所有價目需另加10%服務費。
All prices are subject to 10% service charge.



惹味咖喱

CURRY SERIES

MOP

咖喱膏蟹煲

Curry Crab in Casserole

698

咖喱虎蝦煲

Curry Prawn in Casserole

498

咖喱鮑魚煲

Curry Abalone in Casserole

468

咖喱牛腩煲

Curry Beef Brisket in Casserole

198

咖喱龍躉魚 (原條)

Curry Grouper in Casserole (Whole Fish)

880

咖喱雜燴煲

Curry Mixed Stew in Casserole

168

*所有價目需另加10%服務費。All prices are subject to 10% service charge.



避風塘 / 椒鹽系列

FISHERMEN'S STYLE /
CHILLI SALT SERIES

MOP

避風塘炒膏蟹 880

Fried Crab with Garlic and Chilli

避風塘炒虎蝦 480

Fried Prawn with Garlic and Chilli

椒鹽排骨 138

Deep Fried Pork Ribs with Chilli Salt

椒鹽鮮魷 138

Deep Fried Fresh Squid with Chilli Salt

椒鹽九肚魚 138

Deep Fried Bombay Duck with Chilli Salt

椒鹽粟米 98

Deep Fried Corn with Chilli Salt

*所有價目需另加10%服務費。All prices are subject to 10% service charge.



煎炸小食

FRIED SNACKS

MOP

黑松露黃金炸丸子

Black Truffle Croquettes

198

炸雲吞

Deep Fried Wonton

88

炸排骨

Deep Fried Pork Ribs

98

炸豬手

Deep Fried Pork Knuckle

98

炸雞中翼

Deep Fried Chicken Wings

78

炸芋片

Deep Fried Taro Chips

68

*所有價目需另加10%服務費。All prices are subject to 10% service charge.





健康蔬菜

VEGETABLES

MOP

上湯火腿浸津白

128

Braised Chinese Cabbage
with Ham in Broth

竹笙雲耳浸勝瓜

128

Braised Bamboo Fungus and
Black Fungus with Sponge Gourd

金銀蒜炒豆苗

128

Sautéed Pea Sprouts with Garlic

瑤柱扒西蘭花

168

Braised Broccoli with Conpoy

蒜蓉炒菜心/生菜

88

Sautéed Choy Sum / Lettuce
with Minced Garlic

椒絲腐乳炒通菜

88

Sautéed Water Spinach with Chilli
Pepper and Fermented Bean Curd

*所有價目需另加10%服務費。

All prices are subject to 10% service charge.

粉、麵、飯

NOODLES & RICE

MOP

瑤柱蛋白炒飯 128

Dried Scallop and Egg White
Fried Rice

星洲炒米 98

Singaporean Fried Rice Vermicelli

乾炒牛河 98

Stir-fried Rice Noodles with Beef

豉油王銀芽炒麵 88

Supreme Soy Sauce Fried Noodles

雞絲豬油渣撈麵 98

Yellow Noodles with Shredded
Chicken Meat & Crispy Pork Fat

雲吞湯麵 88

Noodle Soup with Wonton

*所有價目需另加10%服務費。
All prices are subject to 10% service charge.





MOP

香煎粟米餅

Sweetcorn Fritters

128

薑汁湯圓

Glutinous Rice Balls with
Ginger Juice

68

每位 pax

木瓜燉雪耳

Simmered Papaya with
Snow Fungus

48

每位 pax

白糖糕

Chinese Style
White Steamed Sugar Cake

68

甜品

DESSERTS

*所有價目需另加10%服務費。All prices are subject to 10% service charge.



MOP

四川擔擔麵

Spicy "Tan Tan" Noodles in Soup

68

川菜

SICHUAN CUISINE

風味前菜

APPETIZERS

MOP

夫妻肺片 

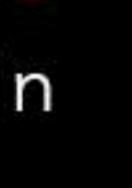
Sliced Beef & Ox Tongue
in Chilli Sauce

98

麻辣雞腎 

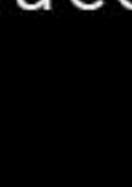
Chicken Kidney in
Chilli Sauce

88

麻辣豬耳 

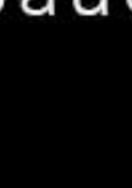
Shredded Pig Ear in
Chilli Sauce

88

涼拌雲耳 

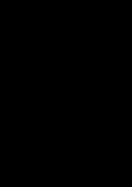
Black Fungus in Sauce

68

涼拌皮蛋 

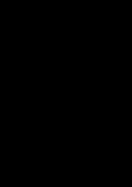
Preserved Egg in Sauce

68

涼拌青瓜 

Cucumber in Sauce

68

泡椒鳳爪 

Chicken Feet with
Pickled Peppers

68

京鹵豆腐

Marinated Bean Curd in
Beijing Style

68

 辣味菜式 Spicy dish

*所有價目需另加10%服務費。
All prices are subject to 10% service charge.





四川味菜

SICHUAN DELICACIES

MOP

桂花紅魚盆 298

Braised Mandarin Fish Slices in Spicy
Sichuan Chilli Oil

酸菜魚 298

Boiled Fish with
Pickled Cabbage & Chilli

水煮魚 268

Braised Fish Slices with Spicy
Sichuan Chilli Oil

水煮牛肉 268

Braised Beef Slices with Spicy
Sichuan Chilli Oil

毛血旺 268

Spicy Duck Blood

口水雞 168

Spicy Chicken Chongqing Style

辣子雞 168

Braised Chicken in
Spicy Sichuan Chilli

麻婆豆腐 88

Braised Spicy Bean Curd Mapo Style

辣椒 辣味菜式 Spicy dish

*所有價目需另加10%服務費。

All prices are subject to 10% service charge.

飲品

DRINKS

MOP

軒尼斯XO 3980
Hennessy XO 每瓶 Per bottle

藍牌蘇格蘭威士忌 3680
Blue Label Blend Scotch Whisky 每瓶 Per bottle

白蘭地藍帶 3680
Martell Cordon Bleu 每瓶 Per bottle

格蘭威特威士忌 (18年) 1980
The Glenlivet Whisky (18 Years) 每瓶 Per bottle

法國紅酒 1298
French Red Wine 每瓶 Per bottle

生力清 38
San Miguel Beer 每支 Per bottle

藍妹 38
Blue Girl Beer 每支 Per bottle

青島 38
TsingTao Beer 每支 Per bottle

朝日 38
Asahi 每支 Per bottle

可樂 28
Coca Cola 每罐 Per can

雪碧 28
Sprite 每罐 Per can

依雲水 28
Evian Water 每支 Per bottle

梳打水 28
Soda Water 每罐 Per can

果汁 68
Fruit Juice 每杯 Per glass

*所有價目需另加10%服務費。All prices are subject to 10% service charge.

